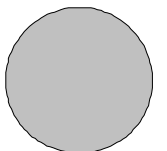
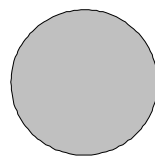
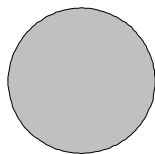
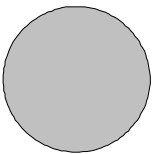


## rapport de gestion

---





# **RAPPORT**

## **DE LA MUNICIPALITÉ DE LAUSANNE**

### **AU CONSEIL COMMUNAL**

**sur sa gestion pendant l'année 2015**

Monsieur le Président,  
Mesdames les Conseillères communales, Messieurs les Conseillers communaux,

Conformément aux articles 4 et 93c de la loi sur les communes, 20, 23, 74 et 112 du règlement du Conseil communal et 30 du règlement pour la Municipalité, cette dernière vous soumet, ci-après, le rapport sur sa gestion pendant l'année 2015.

Le rapport contient les divisions suivantes :

Préambule: Conseil communal et Municipalité

Chapitre I: Direction de l'administration générale et de la culture

Chapitre II: Direction des sports, de l'intégration et de la protection de la population

Chapitre III: Direction du logement et de la sécurité publique

Chapitre IV: Direction des travaux

Chapitre V: Direction de l'enfance, de la jeunesse et de la cohésion sociale

Chapitre VI: Direction des finances et du patrimoine vert

Chapitre VII: Direction des services industriels

Annexe: Bureau du Conseil communal

# Table des matières

<i>Préambule :</i>	<b>Conseil communal et Municipalité</b> .....	5
	Conseil communal .....	5
	Municipalité .....	5
	Cellule Arc.....	21
<i>Chapitre I :</i>	<b>Direction de l'administration générale et de la culture</b> .....	23
	Secrétariat municipal .....	23
	Service du protocole et des relations extérieures.....	28
	Service du personnel .....	33
	Service de la culture .....	46
	Service du développement de la ville et de la communication .....	60
	Service d'organisation et d'informatique.....	67
	Service juridique .....	76
<i>Chapitre II :</i>	<b>Direction des sports, de l'intégration et de la protection de la population</b> 81	
	Service administratif et de l'intégration .....	81
	Service des sports .....	86
	Service de la police du commerce.....	92
	Service du contrôle des habitants.....	101
	Service de protection et de sauvetage .....	105
	Service des assurances sociales.....	115
<i>Chapitre III :</i>	<b>Direction du logement et de la sécurité publique</b> .....	119
	Secrétariat général .....	119
	Corps de police .....	122
	Service du logement et des gérances .....	129
	Service bibliothèques et archives de la Ville.....	137
<i>Chapitre IV :</i>	<b>Direction des travaux</b> .....	147
	Service de la coordination et du cadastre.....	148
	Service des routes et de la mobilité.....	156
	Service d'urbanisme .....	165
	Service d'architecture .....	176
	Service d'assainissement .....	185
	<b>eauservice</b> .....	192

<i>Chapitre V:</i>	<b>Direction de l'enfance, de la jeunesse et de la cohésion sociale.....</b>	<b>203</b>
	Service de la jeunesse et des loisirs.....	203
	Service d'accueil de jour de l'enfance.....	215
	Service des écoles primaires et secondaires .....	228
	Service de santé et de prévention .....	240
	Service de psychologie scolaire .....	247
	Service du travail .....	250
	Service social Lausanne.....	260
<i>Chapitre VI:</i>	<b>Direction des finances et du patrimoine vert.....</b>	<b>275</b>
	Secrétariat général .....	275
	Service financier .....	277
	Service des parcs et domaines.....	279
	Service achat et logistique Ville .....	287
	Service de la révision.....	290
<i>Chapitre VII:</i>	<b>Direction des services industriels .....</b>	<b>293</b>
	Secrétariat général .....	293
	Service finances, administration et développement .....	297
	Service commercial .....	301
	Service de l'électricité.....	306
	Service du gaz et du chauffage à distance .....	313
	Service multimédia .....	317
	Si-REN S.A. ....	319
	LFO S.A. ....	321
<i>Annexe:</i>	<b>Bureau du Conseil communal .....</b>	<b>323</b>



## PRÉAMBULE

# CONSEIL COMMUNAL ET MUNICIPALITÉ

## CONSEIL COMMUNAL

Le Conseil communal a tenu 23 séances, dont 20 dites longues (21 séances ordinaires en 2014, dont 18 dites longues). Il a reçu 4 pétitions ; 3 motions et 36 postulats ont été déposés ; 64 interpellations et 14 questions ont été adressées à la Municipalité par des membres du Conseil.

La Municipalité lui a présenté un rapport, ainsi que les préavis (respectivement rapports-préavis) suivants :

1. Administration générale et culture .....	14 préavis
2. Sports, intégration et protection de la population.....	6 préavis
3. Logement et sécurité publique.....	15 préavis
4. Travaux .....	31 préavis
5. Enfance, jeunesse et cohésion sociale.....	8 préavis
6. Finances et patrimoine vert.....	8 préavis
7. Services industriels.....	8 préavis
<hr/>	
Total .....	90 préavis

## MUNICIPALITÉ

### Composition

du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre

	Titulaires	Suppléants
Administration générale et culture	M. Daniel BRÉLAZ	Mme Florence Germond
Sports, intégration et protection de la population	M. Marc VUILLEUMIER	M. Oscar Tosato
Logement et sécurité publique	M. Grégoire JUNOD	M. Olivier Français
Travaux	M. Olivier FRANÇAIS	M. Marc Vuilleumier
Enfance, jeunesse et cohésion sociale	M. Oscar TOSATO	M. Jean-Yves Pidoux
Finances et patrimoine vert	Mme Florence GERMOND	M. Grégoire Junod
Services industriels	M. Jean-Yves PIDOUX	M. Daniel Brélaz

Durant l'année, la Municipalité a tenu 49 séances. Elle a notamment adressé au Conseil communal les rapports, préavis et rapports-préavis dont la liste suit.

## RAPPORT AU CONSEIL COMMUNAL

### Administration générale et culture

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
10.11.2015	58	Rapport sur les initiatives et pétitions en cours de traitement. Situation au 30 juin 2015

## PRÉAVIS ET RAPPORTS-PRÉAVIS ADRESSÉS DURANT L'ANNÉE AU CONSEIL COMMUNAL

### Administration générale et culture

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
En cours	01	Politique culturelle de la Ville de Lausanne. Réponses aux: motion de M. Grégoire Junod intitulée « Pour la création d'un passeport culturel et sportif à Lausanne », motion de M. Gilles Meystre intitulée « Pour un PALM culturel », motion de M. Gilles Meystre intitulée « Les conventions de subventionnement: pour des relations durables entre la Ville et ses acteurs culturels, basées sur la transparence et le partenariat », postulat de Mme Claire Attinger intitulé « La fête de l'art contemporain à Lausanne », postulat de Mme Françoise Longchamp intitulé « Pour un fonds spécial, pour risques de tournées, partagé », postulat de Mme Evelyne Knecht intitulé « Un Capitole pour une capitale », postulat de Mme Evelyne Knecht intitulé « Haut les masques! Pour que les créateurs établis dans la région profitent davantage de nos institutions subventionnées », postulat de Mme Rebecca Ruiz intitulé « Un passeport culturel pour les jeunes de 15 à 25 ans », postulat de Mme Myriam Tétaz intitulé « Un prix pour la création d'une œuvre de musique contemporaine », postulat de M. Philippe Clivaz intitulé « Bas les masques, la culture est en danger! », postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand intitulé « Accès à la culture: pour un événement fédérateur lausannois », interpellation de Mme Françoise Longchamp intitulée « Théâtre de Vidy: 50 ans et plus », interpellation de M. Yves Adam et consorts intitulée « Quelles perspectives pour les écoles de musique suite à l'entrée en vigueur de la LEM? », pétition du POP-jeunesses populistes « Pour un cinéma populaire! Non aux places hors de prix! »
02.06.2015	02	Bien-être au travail et gestion des absences. Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin « Le développement durable, c'est aussi... une administration qui peut travailler dans les meilleures conditions possibles... et des usagers satisfaits de leur administration »
19.05.2015	07	Modification du règlement de la taxe de séjour
16.06.2015	19	Octroi d'un cautionnement et d'une subvention d'amortissement à la Fondation de Beaulieu. Réponses aux interpellations de M. Gilles Meystre et consorts « Stabilisation et croissance de Beaulieu: Anne, ma sœur, ne vois-tu rien venir? » et de M. Nicolas Gillard et consorts « Quelles mesures après le refus de la tour de Beaulieu »
09.12.2015	26	« Achats de matériel informatique: quelles procédures, pour quels utilisateurs et pour répondre comment à quels besoins? Réponse au postulat de la Commission des finances »
09.12.2015	29	Réponse au postulat de M. Jean-Luc Laurent « Les cadres lausannois à Lausanne et environs »
24.11.2015	31	Réponse de la Municipalité à la motion de M. Jean-François Cachin et consorts intitulée « Inégalités de traitement – Règlement pour la Municipalité de Lausanne – Modification de l'art. 32 Traitement et restitution des indemnités »
En cours	43	Bilan et perspectives de la politique de développement durable. Réponses aux postulats de M. Charles-Denis Perrin, intitulé « Une unité de développement durable pour un développement responsable de Lausanne », de Mme Isabelle Mayor demandant un plan directeur de l'alimentation: pour une alimentation de proximité, responsable et festive! et de M. Romain Felli pour une stratégie participative d'adaptation aux changements climatiques
En cours	44	Evolution professionnelle – développement de carrière. Réponse au postulat de M. Pierre-Yves Oppikofer « Des mesures pour lever les écueils persistants de l'évolution et de la mobilité professionnelle du personnel communal (ou de la parole aux actes) »
En cours	52	Règlement du Conseil communal (RCCL) – adaptation aux nouvelles dispositions de la loi sur les communes et de la loi sur l'exercice des droits politiques
En cours	57	Rapport-préavis en réponse au postulat de Mme Muriel Chenaux Mesnier et consorts: « Osez postuler! Un objectif légitime pour tous et toutes »
En cours	73	Renforcement de la sécurité du Système d'Information et diminution des risques pour la période 2016-2019
En cours	77	Cinéma Capitole. Rénovation, assainissement et agrandissement du bâtiment. Demande de crédit d'étude (extension du compte d'attente)



## Sports, intégration et protection de la population

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
21.04.2015	05	Centre sportif de Praz-Séchaud – Mise en conformité et homologation du terrain de football – Remplacement du terrain en gazon naturel par une pelouse en matière synthétique – Remplacement de l'éclairage
02.06.2015	13	Règlement sur les heures d'ouverture et de fermeture des magasins (RHOM). Modifications concernant les horaires de ventes et de livraisons d'alcool
02.06.2015	23	Métamorphose – Demande de participation aux charges d'exploitation du Centre sportif de Malley et signature d'une convention d'actionnaires
En cours	46	Réponse au postulat de M. Valéry Beaud « Diminue l'allure, augmente le plaisir... à Lausanne aussi! »
En cours	59	Vallée de la Jeunesse – Assainissement des façades et de la toiture – Demande de crédit d'étude (extension du compte d'attente)
En cours	80	Réponse au postulat de M. Philippe Ducommun « Fitness urbain »

## Logement et sécurité publique

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
En cours	04	Réponse au postulat de M. Hadrien Buclin « Pour un contrôle plus systématique des loyers par la Ville »
19.05.2015	09	Fondation Pro Habitat Lausanne. Démolition et reconstruction de trois immeubles de logements à loyers subventionnés, d'un parking souterrain et d'un abri PCi, sis au chemin de Montelly 34 à 44. Octroi des aides publiques prévues par la loi du 9 septembre 1975 sur le logement
08.09.2015	11	Règlement général de la police de la commune de Lausanne (RGP). Introduction d'un article précisant les modalités de la facturation des prestations du Corps de police
02.06.2015	12	Augmentation de CHF 32'500'000.– du capital-actions de la SILL Société Immobilière Lausannoise pour le Logement S.A.
16.06.2015	14	Projet de construction de deux bâtiments répondant au concept de « Société à 2000 watts », comprenant septante logements subventionnés, une résidence hôtelière pour étudiants de nonante chambres, des locaux d'activités et un parking souterrain de trente neuf places, sis avenue de Sévelin 10, 12, 14a, 14b et 16 – Constitution d'un droit distinct et permanent de superficie grevant 4'424 m <sup>2</sup> de la parcelle n° 885, en faveur d'une propriété par étages constituées de deux lots appartenant à la coopérative Le Logement Idéal (LI) et à la Fondation Maisons pour Etudiants Lausanne (FMEL) – Octroi d'un cautionnement solidaire en faveur de la coopérative Le Logement Idéal
08.09.2015	17	Projet de construction de douze bâtiments « Minergie-P-Eco® », comprenant 88 logements, trois zones d'activité, deux chambres d'amis, deux salles communes, un parking souterrain de 84 places et vingt trois places extérieures, sis chemin du Chalet-de-Pra Roman – Constitution d'un droit distinct et permanent de superficie grevant la parcelle n° 15'323 en faveur de la Coopérative de l'habitat associatif – CODHA – Octroi d'un cautionnement solidaire en faveur de la CODHA – Acquisition de parts sociales de la CODHA par la Ville de Lausanne
27.10.2015	28	Immeuble de la route de Berne 7 à Lausanne. Cession du bâtiment et octroi d'un droit distinct et permanent de superficie à la Société Coopérative d'Habitation Lausanne (SCHL)
En cours	33	Vente de 146 m <sup>2</sup> de la parcelle n° 18'812, sise route de Prilly à la société NewHome Investments S.A. pour l'édification d'un immeuble locatif de quatorze logements
10.11.2015	50	Rapport-préavis portant sur: la vente à l'Etat de Vaud du Palais de Justice de Montbenon – avenue Ernest-Ansermet 2, la vente à l'Etat de Vaud d'une partie du bâtiment administratif et commercial – place de la Riponne 10, la promesse de vente à l'Etat de Vaud de la parcelle agricole n° 222 – Romanel-sur-Lausanne, l'octroi d'un crédit d'investissement du patrimoine financier de CHF 40'000'000.– pour une première étape d'assainissement énergétique et de rénovation des bâtiments de la Ville de Lausanne, la réponse au postulat de Mme Florence Germond: « Pour un assainissement énergétique des bâtiments sur la commune de Lausanne grâce aux aides fédérales et cantonales »
24.11.2015	53	Octroi d'un droit de superficie distinct et permanent en faveur du CIO en remplacement du droit de superficie existant pour permettre la construction de la Maison de l'unité olympique, nouveau siège administratif du CIO
En cours	54	Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin « Rentes uniques ou annuelles, qui gagne, qui perd ? »
En cours	68	Octroi à la Municipalité d'une enveloppe financière de CHF 6'000'000.– en vue de l'octroi de prêts chirographaires de durée limitée à des coopératives d'habitants impliquées dans la construction du plan partiel d'affectation n° 1 de l'écoquartier des Plaines-du-Loup
08.12.2015	69	Musée cantonal des beaux-arts - Mise en œuvre de la convention d'échange foncier avec les CFF – Octroi d'un droit distinct et permanent de superficie à l'Etat de Vaud

En cours	70	Projet de construction de deux bâtiments, comprenant 24 logements subventionnés « équivalent Minergie » et un parking souterrain de 17 places, sis chemin de Bérée 34a et 34b – Constitution d'un droit de superficie grevant la parcelle n° 7307, en faveur de la Fondation Lausannoise pour la Construction de Logements – FLCL – Octroi d'un cautionnement solidaire en faveur de la FLCL
En cours	90	Déploiement d'un système de localisation des deux-roues volés – Réponse au postulat de M. Henri Klunge et consorts « Locate my bike »

## Travaux

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
22.09.2015	06	Plan partiel d'affectation Parc éolien « EolJorat » secteur sud – Zone spéciale selon l'article 50a, lettre b LATC et zone agricole selon l'article 52 LATC – Abrogation partielle du plan d'extension n° 600 du 28 novembre 1980 – Etudes d'impact sur l'environnement – Constitution de droits distincts et permanents de superficie conditionnels – Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin « Bruits ou chuchotement dans les bois du Jorat... ? »
16.06.2015	15	Métamorphose – Plaines-du-Loup – Demande de crédit d'étude pour les plans partiels d'affectation (PPA) 2,3 et 4
02.06.2015	16	Plan partiel d'affectation au lieu-dit « Chalet-à-Matthey » concernant le terrain compris entre la route du Jorat et les parcelles n°s 15'131 et 15'642 – Abrogation partielle du plan d'extension n° 603 du 28 novembre 1980
28.04.2015	18	Léman 2030 – crédit d'études – Deuxième volet des études du « Pôle Gare » – Etude du projet de construction du sous-sol de la place de la Gare – Concours et communication – Réponse au postulat Hildbrand et consorts « Modernisation de la Gare de Lausanne : et après »
En cours	20	Métamorphose – Réponse au postulat Natacha Litzistorf « Métamorphose, vers une nouvelle gouvernance »
16.06.2015	21	A. Mise en œuvre de la législation fédérale (principe du pollueur-payeur) – Nouveau règlement communal sur l'évacuation et le traitement des eaux usées (RETE). B. Politique municipale en matière de protection des eaux – Plan directeur de protection des eaux – Règlement communal sur l'évacuation et le traitement des eaux – Amélioration des chaînes de traitement des eaux usées et des boues d'épuration à la station d'épuration des eaux usées de la région lausannoise (STEP de Vidy), création d'une société anonyme pour la réalisation des nouvelles chaînes de traitement et l'exploitation de la STEP, octroi d'un droit distinct et permanent de superficie et d'un cautionnement solidaire – Agrandissement des locaux du laboratoire d'eauservice et achat de nouveaux appareils
08.09.2015	22	Les communes romandes solidaires pour l'eau – Le fonds Solidarité internationale eau – Réalisation et gestion (2009 et 2013)
En cours	35	Réponse au postulat de Mme Rebecca Ruiz « Pour des conditions de travail décentes sur les chantiers de la Ville. Vers un plan d'action communal de lutte contre la sous-enchère salariale en lien avec la sous-traitance » – Réponse à la résolution du Conseil communal faisant suite à l'interpellation urgente de M. Jean-Michel Dolivo et consorts : « Travailleurs employés au noir sur le site du chantier des halles du Palais de Beaulieu, quel contrôle exercé sur l'adjudication des travaux ? »
06.10.2015	37	Plan de quartier « chemin des Falaises » concernant les terrains compris entre l'avenue de la Sallaz, le chemin des Falaises et la forêt du Vallon (parcelle n° 3013). Abrogation partielle du plan d'extension n° 574 du 11 juin 1976 et du plan partiel d'affectation n° 721 du 21 février 2007. Convention foncière
08.09.2015	39	Métamorphose. Centre sportif de la Tuilière. Création d'un centre de football et d'athlétisme. Demande de crédit d'ouvrage
22.09.2015	40	Plan de quartier « En Contigny » concernant les terrains compris entre l'avenue de Montoie, l'avenue de Cour, le chemin de Contigny et le chemin du Grillon. Convention liée aux aspects acoustiques du bâtiment H. Constitution d'une servitude sur la parcelle n° 4701. Abrogation du plan de quartier n° 448 du 8 octobre 1963
09.12.2015	41	Demande de crédit complémentaire pour les crédits de rénovation et d'extension du réseau de distribution d'eau potable relatifs à l'exercice 2012
08.12.2015	47	Crédit complémentaire au préavis n° 2012/23 – Avenue de Chailly – Tronçon chemin de la Fauvette – boulevard de la Forêt – Renouvellement des réseaux souterrains et réaménagement de la chaussée et des trottoirs
08.12.2015	48	Rue César-Roux – Renouvellement des réseaux souterrains et réaménagement de la chaussée et des trottoirs
24.11.2015	49	Reprise du réseau d'eau potable de la Commune de Romanel-sur-Lausanne
En cours	55	Plan de quartier concernant les parcelles comprises entre la rue Saint-Laurent, la rue de la Louve, la ruelle du Grand-Saint-Jean, la place Grand-Saint-Jean et la rue Adrien-Pichard
En cours	56	Réponses aux postulats de MM. Jean Tschopp « Dimanche sur les quais » et Claude-Alain Voiblet « Le quartier d'Ouchy et la zone verte de Vidy-Bellerive méritent une autre image que celle donnée par les incessants flots de véhicules aux heures de pointe et en fin de semaine », ainsi qu'aux pétitions de Mme Anne-Françoise Decollogny « Pour une avenue de Vinet plus conviviale » et de Mme Tatiana Taillefert-Bottino « Pour une réduction du trafic sur l'avenue de Beaulieu »

En cours	61	Réponse à trois postulats. Réponse au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts « Plan directeur communal (PDCom) et intégration des bâtiments hauts » – Réponse au postulat de M. Valéry Beaud et consorts « Pour que la Municipalité consulte le pool d'experts mis en place par l'agglomération pour chacun des projets de tour à venir sur le territoire de la Commune de Lausanne » – Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin « Pour approbation, par le Conseil communal, des plans de quartiers englobant des terrains appartenant à la Ville, mais situés sur d'autres communes »
En cours	64	Réponse au postulat de M. Guy Gaudard «Création d'un fonds d'aide aux commerçants lors de travaux publics»
En cours	65	Réponse au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand «A la maison ou à l'hôtel, en prison à Bois-Mermet»
08.12.2015	74	Rénovation et extension de la voirie, du marquage routier, des installations de régulation du trafic et réfection d'ouvrages – Rénovation et extension du réseau des collecteurs publics – Rénovation et extension du réseau de distribution d'eau et échanges périodiques des compteurs d'eau – Remplacement et extension ordinaires des réseaux des Services industriels – Réfection de surfaces privées communales – Réfection de surfaces extérieures (préaux et parkings) des établissements scolaires – CREDITS-CADRES ANNUELS 2016
En cours	75	Réponse au postulat de M. Claude Bonnard «Pour l'introduction de dispositions de planification des antennes de téléphonie mobile dans le plan directeur communal»
En cours	76	Nouveau règlement sur la distribution de l'eau
En cours	79	Léman 2030 – agrandissement de la gare de Lausanne. Rapport au Conseil communal sur l'évolution du projet Pôle Gare. Décision des conditions-cadres par thématique et par secteur. Demande de crédit d'investissements pour la suite de la démarche participative et consultative. Demande de crédit d'investissement pour les études des espaces publics du quartier des Fleurettes, de la rue du Petit-Chêne
En cours	82	Réponse aux postulats de M. Ulrich Doepper « Pour des P+R efficaces et pour de meilleurs outils de maîtrise du stationnement sur le domaine privé » et de Mme Elisabeth Müller « Pour des entreprises écomobiles » et « Vers une écoville – Pour une diminution substantielle du trafic automobile à Lausanne »
En cours	83	Réponse au postulat de M. Vincent Rossi et consorts « Infrastructures cyclables à Lausanne : pour un plan vélo »
En cours	84	Mise en conformité des garde-corps sur le domaine public
En cours	85	Réponse au postulat de M. Vincent Rossi et consorts « Cohabitation entre piétons et cyclistes: du respect et de l'audace »
En cours	86	Réponse au postulat de Mme Magali Zürcher « Pour la création de nouvelles zones 30 dans le quartier sous-gare ». Réponse au postulat de M. Valéry Beaud « Zones de rencontre: vers un partage plus équitable de l'espace public »
En cours	87	Réponse au postulat de Mme Magali Zuercher « Pour un réaménagement de la place de la Riponne ». Réponse au postulat de Mme Magali Zuercher « Etude pour le réaménagement du secteur des rives du lac entre Ouchy et Bellerive et définition d'une vision directrice de l'ensemble des rives de la piscine de Bellerive à la tour Haldimand ». Réponse au postulat de M. Laurent Guidetti « Un soin apporté à l'occupation des rez-de-chaussée: une piste pour une meilleure sécurité dans l'espace public ». Réponse au postulat de M. Philippe Mivelaz « Quartiers lausannois: préserver ou laisser démolir? Préserver le patrimoine bâti pour la diversité et l'identité des quartiers »
En cours	88	Réponse au postulat de M. Valéry Beaud « Pour une différenciation de l'offre en stationnement selon le type de localisation, aussi pour les affectations au logement »

## Enfance, jeunesse et cohésion sociale

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
En cours	03	La politique familiale conduite par la Ville de Lausanne. Réponse au postulat de M. Axel Marion: « Un-e délégué-e à la politique familiale pour une meilleure coordination et un meilleur soutien aux familles lausannoises »
17.03.2015	08	Rentrée scolaire 2015. Constructions de trois pavillons modulaires durables pour les collèges de Verschez-les-Blanc, Montoie et Chandieu
16.06.2015	24	Collège de Saint-Roch. Réfection et assainissement des salles de gymnastique. Demande d'un crédit d'ouvrage
08.09.2015	38	Réaffectation et transformation de la Maison du Désert en Maison de quartier. Demande de crédit d'ouvrage. Réponse à la motion de Mme Christina Maier « Un projet pour sauver la Maison du Désert »
10.11.2015	42	Octroi d'une subvention d'investissement à la paroisse du Saint-Rédempteur pour la rénovation intérieure de l'église catholique du Saint-Rédempteur
27.10.2015	45	Assainissements et création de classes dans les bâtiments ou sites scolaires; utilisation de la provision de CHF 8 millions constituée dans le cadre du boucllement des comptes
En cours	66	Réponse de la Municipalité au postulat Hadrien Buclin et consorts: « Projets pilotes concernant la consommation de cannabis envisagés par les grandes villes suisses: Lausanne ne doit pas rester à la traîne! »
En cours	78	Complexe scolaire des Fiches – Demande d'un crédit d'étude

## Finances et patrimoine vert

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
21.04.2015	10	Tour de Sauvabelin – Travaux d'entretien et amélioration de la structure
16.06.2015	25	Commune de Lausanne - Comptes de l'exercice 2014
06.10.2015	32	Qualité de vie dans les parcs lausannois
16.06.2015	34	Crédits supplémentaires pour 2015 (1 <sup>re</sup> série)
08.12.2015	60	Autorisations d'achats pour l'exercice 2016
08.12.2015	67	Crédits supplémentaires pour 2015 (2 <sup>e</sup> série)
08.12.2015	71	Budget de fonctionnement de l'exercice 2016 – Plan des investissements pour les années 2016 à 2019
08.12.2015	72	Travaux de rénovation et de réhabilitation des parcs et domaines – Crédit-cadre annuel 2016 et réponse au postulat de M. Valéry Beaud et consorts « Pour une requalification des espaces publics situés au nord du site du Centre de congrès et d'expositions de Beaulieu »

## Services industriels

Décision du Conseil communal	Numéro	Intitulé
08.09.2015	27	Révision complète du groupe turbine-alternateur n° 1 de l'aménagement hydroélectrique de Lavey. Demande de crédit d'investissement
En cours	30	Réponse au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand « Neutralité du réseau internet lausannois »
27.10.2015	36	Pour un centre « Contact Energies » mobile. Réponse au postulat de Monsieur Philippe Jacquat et consorts « Organisation d'une exposition didactique sur l'énergie pour corréler l'effort physique et l'énergie nécessaire au fonctionnement de divers appareils électriques »
06.10.2015	51	Remplacement et extension ordinaires du réseau de distribution de gaz pour l'exercice 2015 – demande de crédit complémentaire
En cours	62	Vente des actions Romande Energie Commerce et achat d'actions conventionnées de Romande Energie Holding
En cours	63	Renouvellement du système de supervision du centre d'exploitation de Pierre-de-Plan
En cours	81	Augmentation de capital de Spontis S.A. : conversion d'un prêt en capital
En cours	89	Remplacement du dégrilleur Bieri et de la voie de roulement de la prise d'eau de l'aménagement hydroélectrique de Lavey – Demande de crédit d'investissement

## INITIATIVES EN ATTENTE DE RÉPONSE, RENVOYÉES À LA MUNICIPALITÉ AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2015

### Motions en attente de réponse

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Hildbrand Pierre-Antoine	Pour des transports publics plus performants au sud de la Ville – Des bus à haut niveau de service entre l'EPFL et Lutry	03.03.2015	17.03.2015	31.03.2016
Hildbrand Pierre-Antoine	Consultations communales : un retard qui fait gagner du temps	28.05.2013	18.11.2014	30.06.2016
Hildbrand Pierre-Antoine	Pour un règlement lausannois sur les participations de la Ville, plus de transparence et de responsabilités	08.12.2009	01.02.2011	30.06.2016

### Postulats en attente de réponse

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Knecht Myrèle Sylvie	Pour que Lausanne adopte une stratégie d'élimination des inégalités et d'intégration professionnelle des personnes en situation de handicap	19.11.2013	25.11.2014	30.06.2016
Bergmann Sylvianne	Pour des mesures visant à favoriser l'engagement de personnes handicapées	03.12.2013	25.11.2014	30.06.2016
Carrel Matthieu	Pour la création d'un recueil systématique en ligne du droit lausannois	07.10.2014	28.10.2014	30.06.2016
Clivaz Philippe	Valorisation – signalisation – communication : Lausanne pôle culture	23.09.2014	16.02.2016	31.08.2016

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Corboz Denis	Culture Musée de l'Art Brut	23.09.2014	16.02.2016	31.08.2016
de Haller Xavier	Pour une administration communale au service de tous les habitants	23.09.2014	05.05.2015	30.11.2015
Frund Payot Sarah	Pour une accessibilité des informations de la ville à toutes et à tous	08.11.2011	11.09.2012	31.12.2015
Germond Florence	Pour une certification d'égalité salariale entre femmes et hommes de la Ville de Lausanne	16.03.2010	11.05.2010	31.03.2016
Litzistorf Spina Natacha	Un hommage à Madame Françoise Giroud pour les 100 ans de sa naissance	06.10.2015	27.10.2015	30.04.2016
Longchamp Françoise	Pour l'introduction d'un jour par semaine de télétravail dans l'administration lausannoise	10.09.2013	09.09.2014	31.01.2016
Neumann Sarah	Une étude sur les publics de la culture	23.09.2014	16.02.2016	31.08.2016
Neumann Sarah	Des mesures ciblées pour les retraites artistiques	23.09.2014	16.02.2016	31.08.2016
Rebeaud Jean Laurent	Demande d'une étude sur la faisabilité et l'opportunité d'une fédération de communes dans le périmètre de l'Agglomération Lausanne-Morges	11.11.2014	27.10.2015	30.04.2016
Adam Yves	Culture-passions	23.09.2014	16.02.2016	31.08.2016
Salzmann Yvan	Pour une pérennisation des ateliers d'artistes lausannois	02.06.2015	16.02.2016	31.08.2016
Longchamp François	Responsabilisons les délinquants mineurs par l'introduction à Lausanne de la « Conciliation extrajudiciaire »	12.10.2010	01.06.2011	29.02.2016
Michaud Gigon Sophie	Agir sur l'environnement construit pour la santé de toutes et tous	22.09.2015	27.10.2015	30.04.2016
Évéquoz Séverine	Toujours plus de deux-roues motorisés à Lausanne – limitons le bruit et la pollution au centre-ville – encourageons le scooter électrique!	18.03.2014	27.01.2015	29.02.2016
Eggenberger Julien	Planification des rénovations et constructions scolaires	18.02.2014	18.03.2014	31.12.2015
Germond Florence	Pour un renforcement de la prise en charge extra-scolaire des écolier-ère-s de 5e et 6e année primaire	14.09.2010	14.02.2012	30.06.2016
Germond Florence	Sensibilisation au français pour les enfants préscolaires allophones afin de faciliter leur intégration dans le cycle initial	19.05.2009	13.04.2010	30.06.2016
Knecht Evelyne	LACI « mesure sparadrapp » 1 : Premier emploi	18.01.2011	06.03.2012	31.12.2015
Litzistorf Spina Natacha	La santé des populations c'est aussi l'affaire des villes	19.01.2010	15.02.2011	31.10.2015
Oppikofer Pierre-Yves	Pour un plan d'action communal en faveur de l'emploi et de soutien à l'insertion professionnelle	15.03.2011	24.04.2012	31.12.2015
Eggenberger Julien	Pour un parc public dans le quartier Valmont – Praz-Séchaud – Vennes	10.09.2013	09.09.2014	30.06.2016
Felli Romain	Une ville à croquer – des arbres fruitiers sur le domaine public	24.11.2015	09.12.2015	30.06.2016
Gaillard Benoît	Agences de notation contre démocratie locale: organiser la riposte	22.11.2011	20.06.2012	31.12.2015
Hildbrand Pierre-Antoine	Pour l'étude du « budget participatif » à Lausanne	09.09.2014	05.05.2015	31.03.2016
Hildbrand Pierre-Antoine	Adieu veau, vache, cochon, couvée...chien, chat? – Pour une étude de la place des animaux domestiques en Ville	22.09.2015	27.10.2015	30.04.2016
Hildbrand Pierre-Antoine	Pour l'étude de mécanismes réglementaires modérant l'endettement lausannois	27.04.2010	12.04.2011	31.12.2015
Longchamp Françoise	Etude nouvelle présentation comptes et budget de la Commune de Lausanne	09.12.2008	15.09.2009	31.12.2015
Michaud Gigon Sophie	Pour un lieu consacré à la valorisation de l'agriculture de proximité dans le Nord-Ouest lausannois	01.04.2014	28.04.2015	30.06.2016
Perrin Charles	Pour une durabilité des finances lausannoises grâce à une identification et une projection sur le long terme des besoins en investissements	27.11.2012	18.02.2014	31.12.2015
Picard Bertrand	Mise en évidence des itinéraires piétonniers forestiers – Un pas de plus dans la bonne direction	19.05.2015	17.06.2015	31.12.2015
Trezzini Giampiero	Pour une meilleure exploitation du potentiel agricole lausannois	09.12.2014	05.01.2016	31.07.2016
Trezzini Giampiero	Quelle gouvernance pour les sociétés anonymes de la Ville?	17.06.2015	25.08.2015	29.02.2016
Meystre Gilles	Oenotourisme: parce qu'on le Vaud bien. Et Lausanne aussi!	19.02.2014	31.03.2015	31.12.2015
Évéquoz Séverine	Stop à la dissémination de plantes exotiques envahissantes – Place aux plantes indigènes dans les commerces et les jardins lausannois!	20.01.2015	03.03.2015	31.12.2015
Guidetti Laurent	Sortons les immeubles à vendre du marché spéculatif!	20.03.2012	14.05.2013	31.12.2015
Guidetti Laurent	Pour un plan de développement du logement à Lausanne	06.03.2012	14.05.2013	31.12.2015

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Hildbrand Pierre-Antoine	Pour l'étude d'une ouverture des bibliothèques le dimanche	20.01.2015	05.01.2016	31.07.2016
Klunge Henri	Une solution à l'inquiétude des travailleuses du sexe	03.03.2015	09.12.2015	30.06.2016
Laurent Jean-Luc	Rue de Genève 85... et après	09.09.2014	05.05.2015	30.11.2015
Litzistorf Spina Natacha	Pour une planification du logement à l'échelle de l'agglomération	22.05.2012	11.06.2013	31.12.2015
Picard Bertrand	Une 2 <sup>e</sup> vie pour nos livres	06.10.2015	10.11.2015	31.05.2016
Stauber Philipp	Prostitution de rue : une restriction d'horaire pour limiter les nuisances	06.10.2015	27.10.2015	30.04.2016
Decollogny Anne-Françoise	Lausanne amie des enfants à Beaulieu	17.02.2015	24.11.2015	31.05.2016
Ferrari Yves	Entre la production et consommation : les SIL – Un pas vers la société à 2000 W.	20.01.2015	24.11.2015	31.05.2016
Trezzini Giampiero	Et si on changeait de paradigme dans le domaine de l'électricité domestique ?	25.08.2015	06.10.2015	30.04.2016
Blanc Mathieu	Ecologique, économique et social : encourageons le boat sharing !	30.08.2011	24.04.2012	31.12.2015
Henchoz Jean Daniel	Pour une exonération à tout le moins partielle des taxes d'amarrage et d'occupation pour les pêcheurs professionnels lausannois	03.03.2015	17.03.2015	31.12.2015
Henchoz Jean Daniel	Lausanne veut cultiver la différence, source d'une immense richesse à l'occasion des JOJ 2020	23.09.2014	07.10.2014	31.01.2016
Klunge Henri	Occupons l'espace public, faisons des terrasses	10.09.2013	23.09.2014	31.01.2016
Müller Elisabeth	Faire son marché en sortant du travail	30.04.2013	28.05.2013	31.01.2016
Oppikofer Pierre-Yves	Redéfinir la politique communale visant à encourager l'intégration	05.11.2013	28.11.2014	31.12.2015
Ferrari Yves	Des Jeux Olympiques de la Jeunesse (JOJ) qui intègrent véritablement la durabilité environnementale... Un pas de plus vers la société à 2'000 W	01.04.2014	06.05.2014	31.01.2016
Michaud Gigon Sophie	Doter le Nord-Ouest lausannois d'un parcours santé (type piste Vita)	27.11.2012	04.02.2014	31.12.2015
Litzistorf Spina Natacha	Pour une politique des quartiers – de TOUS les quartiers !	07.10.2014	19.05.2015	30.11.2015
Gaillard Benoît	Lausanne – ses terrasses animées, ses parcs conviviaux !	10.09.2013	23.09.2014	31.01.2016
Guidetti Laurent	Pour une reconquête de l'espace public, des « festivals de rue » lausannois !	10.09.2013	23.09.2014	31.01.2016
Zürcher Anna	Les poubelles rotent, les Lausannois toussent ! Pour un vrai plan d'action en faveur des rues plus propres	26.08.2014	21.04.2015	31.10.2015
Beaud Valéry	Pour une différenciation de l'offre en stationnement selon le type de localisation, aussi pour les affectations au logement	30.10.2012	04.12.2013	31.12.2015
Beaud Valéry	Pour un prolongement de la ligne de tram t1 vers Bellevaux	09.09.2014	05.01.2016	31.07.2016
Decollogny Anne-Françoise	Qualité de vie – pour un 30 km/h au centre-ville	06.12.2011	28.05.2013	31.12.2015
Gaudard Guy	Pour un usage payant de certains WC publics	17.02.2015	09.12.2015	30.06.2016
Henchoz Jean Daniel	Métamorphose sur les quais d'Ouchy	19.11.2013	25.11.2014	31.12.2015
Hildbrand Pierre-Antoine	Economiser de l'eau pour et par les Lausannois	16.06.2015	25.08.2015	29.02.2016
Rebeaud Jean Laurent	Demande d'une étude sur la possibilité de réduire le nombre des WC publics à Lausanne en faisant appel à un partenariat	31.03.2015	09.12.2015	30.06.2016
Rossi Vincent	Déchets compostables : sortir du bourbier	09.09.2014	06.10.2015	30.04.2016
Corboz Denis	Pour améliorer concrètement la vie des personnes handicapées à Lausanne	04.02.2014	03.02.2015	31.10.2015
Mayor Isabelle	Des poulaillers en ville !	27.10.2015	10.11.2015	31.05.2016
Ferrari Yves	LAT : penser globalement, agir localement	11.11.2014	10.11.2015	31.08.2016

### Règlement en attente de réponse

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Mivelaz Philippe	Projet de modification du règlement du CC – Compétence du Conseil communal en matière de baux à loyer pour les besoins de l'administration communale	17.06.2014	31.03.2015	31.01.2016

## PÉTITIONS RENVOYÉES PAR LE CONSEIL COMMUNAL EN ATTENTE DE RÉPONSE

### Renvoi pour examen et rapport-préavis (art. 73, let. a RCCL)

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Association des usagers du parking de la Riponne	Demande de surseoir à la fermeture de l'accès nord au parking et proposer des mesures garantissant un accès sans contraintes	03.06.2014	03.02.2015	31.03.2016
Association de Défense des Riverains de la Blécherette	Pour une réduction des nuisances de l'aérodrome de la Blécherette	21.01.2014	18.11.2014	31.10.2015

### Renvoi pour examen et communication (art. 73, let. b RCCL)

Auteur-e	Intitulé	Dépôt	Renvoi à la Mpté	Délai réponse
Gossweiler Kyril	Pour une information des citoyens correcte et utilisant les technologies à disposition lors d'événements pouvant créer un sentiment de peur	29.06.2010	10.05.2011	31.12.2015
Fondation du Vivarium de Lausanne POP & Gauche en mouvement - Section de Lausanne	Le Vivarium doit vivre!	05.11.2013	18.11.2014	31.12.2015
Parti Démocrate-chrétien lausannois (PDC Lausanne) – Comité de pétitions	Stop à la pénurie de places de crèches à Lausanne!	09.12.2014	27.10.2015	30.04.2016
Collège de Saint-Roch – Borel Florence et consorts	Plus de sécurité pour les élèves du collège de Saint-Roch	06.05.2014	28.04.2015	31.10.2015
Collectif « Non à l'antenne U1 orientée vers l'école de Floréal »	« Non à l'antenne U1 orientée vers l'école de Floréal » – Huber Alexandre – Non à une antenne prévue sur un immeuble voisin de l'école de Floréal »	05.06.2012	26.06.2013	31.12.2013

## PÉTITIONS DIRECTEMENT ADRESSÉES A LA MUNICIPALITÉ AYANT REÇU UNE RÉPONSE EN 2015

Les pétitions directement adressées aux directions de l'administration communale ne sont pas prises en compte dans ce bilan annuel.

- Pétition de la communauté d'intérêts pour les transports publics, section Vaud (Citrap-Vaud.ch) – pour la création urgente d'une ligne de bus reliant la Blécherette à Bellevaux;
- pétition de M. Charles-Denis Perrin et consorts – pour le prolongement du m2 au Chalet-à-Gobet et la création d'un parking d'échange enterré et d'une garderie pour Lausannois et pendulaires;
- pétition de M. Olivier Mottier – nuisances sonores causées par des corbeaux freux (objet de compétence cantonale – transmission au conservateur de la faune);
- pétition de M. Kyril Gossweiler – pour que Citycable utilise le français dans ses textes destinés à ses utilisateurs;
- pétition de M. Kyril Gossweiler – pour des installations sanitaires suffisantes afin que l'ensemble des clients des établissements publics lausannois puissent aisément se laver les mains avant/après leur repas, notamment en restauration rapide et/ou en self-service;
- pétition de M. Kyril Gossweiler – pour la sécurité et le bon sens » (pour le respect des notions évidentes de « bonnes pratiques » en matière de prévention et de sécurité);
- pétition de M. de Aurélio Josenice – disqualification du groupe Gres Unidos au Carnaval de Lausanne du 10 mai 2015.

## DÉLÉGATIONS DES MEMBRES DE LA MUNICIPALITÉ (SITUATION AU 31 DÉCEMBRE 2015)

### M. Daniel BRÉLAZ, syndic

- Association internationale des maires francophones (présidente de la commission du développement durable)
- Association intercommunale pour l'épuration des eaux de la région du bassin supérieur du Talent (suppléant)
- Biopôle S.A. (conseil d'administration)
- Caisse de pensions du personnel communal
- Cinémathèque suisse (conseil de fondation)

- Commission intercommunale de la taxe de séjour / Fonds d'équipement touristique (président)
- Communauté d'intérêts Simplon-Lötschberg
- Concours « Environnement et Jeunesse » (président de la fondation)
- Conseil pour le développement économique du canton de Vaud (conseil d'administration et bureau du conseil)
- Coordination des villes de Suisse romande (président)
- EOS Holding S.A. (conseil d'administration)
- Fondation pour l'art musical, lyrique et chorégraphique (conseil de fondation et comité de direction, vice-président)
- Fondation de Beaulieu (conseil de fondation, vice-président)
- Fondation Béjart Ballet Lausanne (conseil de fondation et comité financier, vice-président)
- Fondation City-Management (vice président du conseil)
- Fondation pour l'enseignement de la musique (conseil de fondation)
- Fondation du Festival de la Cité (conseil de fondation, vice-président)
- Fondation de l'Hermitage (conseil de fondation)
- Fondation Jean Monnet pour l'Europe (conseil de fondation et conseil exécutif)
- Fondation Métropole (conseil de fondation)
- Lausanne Région (vice-président, bureau de coordination, commission de financement régional, commission de promotion économique)
- Lausanne Tourisme (comité de direction et conseil des délégués)
- Mediaprofil S.A. (conseil d'administration)
- Orchestre de chambre de Lausanne (conseil de fondation et comité de direction, vice-président)
- PALM (projet agglomération Lausanne-Morges) (comité)
- Parkings-Relais lausannois S.A. (président du conseil d'administration)
- S.I. Conservatoire de Lausanne S.A. (conseil d'administration)
- S.I. EJMA Lausanne S.A. (conseil d'administration)
- SI-REN S.A. (vice-président du conseil d'administration)
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (président du conseil d'administration, comité de direction)
- Union des communes vaudoises (vice-président, président du groupe des villes)
- Union des villes suisses (vice-président, membre du comité de direction)
- Union mondiale des villes olympiques (président du conseil exécutif)
- Vaud-Fribourg TV S.A. (conseil d'administration)

#### **M. Marc VUILLEUMIER, directeur des Sports, de l'intégration et de la protection de la population**

- Académie internationale des sciences et techniques du sport / AISTS (conseil de fondation)
- Association de communes de la région lausannoise pour la réglementation du service des taxis (comité de direction, président, et conseil intercommunal)
- Association Légende d'Automne – mandat *ad personam*
- Association suisse des services des sports, section Suisse romande et Tessin (comité)
- Caisse cantonale vaudoise de compensation AVS/AI/APG (conseil d'administration)
- Centre intercommunal de glace de Malley S.A. / CIGM S.A. (comité de direction et conseil d'administration)
- Comité directeur des organisations régionales de protection civile / CODIR ORPC (ORPC Lausanne-District, président)
- Fondation Olympique pour la Culture et le Patrimoine (conseil de fondation)
- Fondation de l'Orme (président du conseil de fondation) – mandat *ad personam*
- Fondation Centre Sport-Etudes (conseil de fondation)
- Lausanne Région (commission des activités sportives, président, délégation secteur nord, suppléant)
- Maison du sport international S.A. (conseil d'administration, président)
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (conseil d'administration)
- Union mondiale des villes olympiques (comité exécutif)

#### **M. Grégoire JUNOD, directeur du Logement et de la sécurité publique**

- Conférence des directeurs des polices municipales vaudoises (comité, vice-président)
- Conférence des directrices et directeurs de la sécurité des villes suisses (comité)



- Fondation pour l'art dramatique (conseil de fondation)
- Fondation pour l'art musical, lyrique et chorégraphique (conseil de fondation)
- Fondation Béjart Ballet Lausanne (conseil de fondation)
- Fondation City Management (conseil de fondation)
- Fondation lausannoise pour le rayonnement de la bande dessinée (conseil de fondation, vice-président)
- Lausanne Région (délégation secteur ouest, suppléant)
- Lausanne Tourisme (conseil des délégués)
- Société immobilière lausannoise pour le logement S.A. / SILL (conseil d'administration, président)
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (conseil d'administration)
- Association Cluster sport international (Comité stratégique)

#### **M. Olivier FRANÇAIS, directeur des Travaux**

- Association intercommunale pour l'épuration des eaux de la région du bassin supérieur du Talent
- Axe fort de transports publics/ AFTPU (délégation politique et bureau exécutif)
- Commission COH (comité exécutif)
- Commission intercommunale de la station d'épuration des eaux usées – STEP Vidy
- Commission internationale pour la protection des eaux du Léman CIPEL
- Compagnie du chemin de fer Lausanne-Echallens-Bercher / LEB (conseil d'administration)
- EOS Holding SA, Lausanne (Conseil des pouvoirs publics, président)
- Festival international du film alpin des Diablerets FIFAD (président)
- Fondation de Beaulieu (conseil de fondation)
- Fondation de l'Opéra de Lausanne pour l'art musical, lyrique et chorégraphique (conseil de fondation)
- Gedrel S.A. (conseil d'administration, président)
- Groupe décisionnel du chantier 1 SNDL
- Groupe décisionnel du chantier 2 SDOL
- Groupe décisionnel du chantier 2 SNDL
- Groupe décisionnel du chantier 4a SNDL
- Lausanne Région (délégation secteur ouest ; comité de pilotage schémas directeurs Nord, Ouest, Est ; commission transports ; commission déchets)
- Lausanne Tourisme (conseil des délégués)
- Maison du sport international S.A. (conseil d'administration)
- Organe de gestion du Pôle de développement de Vennes S.A.
- Parking-Relais lausannois S.A. (conseil d'administration, vice-président)
- Projet d'agglomération Lausanne-Morges (comité de pilotage)
- Schéma directeur de l'Est (groupe de pilotage)
- Schéma directeur de Malley (comité de pilotage)
- Schéma directeur du Centre (président)
- Schéma directeur du Nord (groupe de pilotage)
- Service d'information pour les transports publics LITRA
- Sisex – Société italo-suisse d'exploitation du Tunnel du Grand-Saint-Bernard S.A. (conseil d'administration)
- Tramway du sud-ouest lausannois S.A. / TSOL S.A. (conseil d'administration)
- Transports publics de la région lausannoise S.A. / TL S.A. (conseil d'administration + comité de direction)
- Tridel S.A. (conseil d'administration + comité de direction)
- Tunnel du Grand-Saint-Bernard S.A. (conseil d'administration, président)

#### **M. Oscar TOSATO, directeur de l'Enfance, de la jeunesse et de la cohésion sociale**

- Association de communes de la région lausannoise pour la réglementation du service des taxis (conseil)
- Association intercommunale pour l'épuration des eaux de la région du bassin supérieur du Talent (suppléant)
- Réseau Santé Région Lausanne (RSRL) (comité de direction)
- Association vaudoise pour l'aide et les soins à domicile (assemblée des délégués)

- MCH Beaulieu Lausanne S.A. (conseil d'administration)
- Caisse de pensions du personnel communal (conseil d'administration)
- Centre de traduction littéraire de l'Université de Lausanne (conseil)
- Conseil des communes et régions d'Europe – section suisse (comité)
- Conseil d'établissements lausannois (président)
- Conseil de politique sociale (membre du conseil)
- Conseil des régions d'action sociale du canton de Vaud (RAS) (membre du bureau)
- Division d'abus des substances du CHUV (conseil consultatif de direction)
- Ecole cantonale pour enfants sourds (conseil)
- Ecole d'études sociales et pédagogiques / EESP (conseil de fondation)
- Ecole hôtelière de Lausanne / EHL (conseil de fondation)
- Ecole professionnelle de la société industrielle et commerciale / EPSIC (conseil)
- Ecole technique – Ecole des métiers / ETML (président, conseil)
- Fondation de l'Espace des inventions (conseil de fondation)
- Fondation du Centre œcuménique et de quartier du Bois-Gentil (conseil de fondation)
- Fondation lausannoise d'aide par le travail / FLAT (président)
- Fondation pour l'accueil de jour des enfants / FAJE (conseil de fondation, vice-président)
- Fondation pour l'animation socioculturelle lausannoise / FASL (conseil de fondation)
- Fondation pour les musiques actuelles (conseil de fondation)
- Fondation Soins Lausanne (vice-président)
- Fonds Edouard et Hortense Pache (président)
- Jeux Internationaux des Ecoliers (comité)
- Lausanne Région (délégation secteur est (suppléant), commission accueil de jour, commission dépendances et prévention, commission formation et emploi des jeunes)
- Policlinique médicale universitaire (conseil)
- S.I. Conservatoire de Lausanne S.A. (conseil d'administration)
- S.I. EJMA Lausanne S.A. (conseil d'administration)
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (conseil d'administration)
- Union des Communes Vaudoises (conseil)
- Union des Villes Suisses (section Initiative des villes: politique sociale, vice-président)

**Mme Florence GERMOND, directrice des Finances et du patrimoine vert**

- Association Jardin Urbain (vice-présidente)
- Caisse de pensions du personnel communal (conseil d'administration et comité de direction)
- Centre intercommunal de glace de Malley SA (invitée permanente: conseil d'administration et comité de direction)
- Conférence des directrices et directeurs des finances des villes (vice-présidente)
- Epura S.A. (conseil d'administration)
- Fondation Béjart Ballet Lausanne (conseil de fondation)
- Fondation de Beaulieu (conseil de fondation)
- Lausanne Région (délégation secteur est)
- Parkings-Relais lausannois S.A. (conseil d'administration)
- Société coopérative des sites et espaces verts de la région lausannoise / SOCOSEV
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (conseil d'administration et comité de direction)

**M. Jean-Yves PIDOUX, directeur des Services industriels**

- Alpiq Holding S.A. (conseil d'administration, comité audit et risques)
- Association intercommunale pour l'épuration des eaux de la région du bassin supérieur du Talent
- Boisy TV S.A. (conseil d'administration, président)
- Cadouest S.A. (conseil d'administration)

- Centre de traduction littéraire de l'Université de Lausanne (conseil de fondation)
- ECA (membre du conseil d'administration, désigné ad personam par le Conseil d'Etat)
- EOS Holding S.A. (conseil d'administration, comité audit et risques)
- Epura SA
- Fondation pour l'art dramatique (conseil de fondation)
- Fonds communal pour l'utilisation rationnelle de l'électricité et la promotion des énergies renouvelables (comité, président)
- Forces motrices de l'Aboyeu S.A. (conseil d'administration)
- Forces motrices de l'Hongrin-Léman S.A. (conseil d'administration)
- Gaznat S.A. (conseil d'administration)
- Grande-Dixence S.A. (conseil d'administration)
- Hydro Exploitation S.A. (conseil d'administration)
- Lausanne Région (délégation secteur nord)
- LFO S.A. (conseil d'administration, président)
- Orchestre de chambre de Lausanne (conseil de fondation)
- Petrosvibri S.A. (conseil d'administration)
- Romande Energie Holding S.A. (conseil d'administration et comité de nominations & ressources humaines, désigné par le Conseil d'Etat)
- Si-REN S.A. (conseil d'administration, président)
- Swissgas (conseil d'administration)
- Transports publics de la région lausannoise S.A. (conseil d'administration)

**AUTORISATION GÉNÉRALE DE PROCÉDER À DES ACQUISITIONS D'IMMEUBLES, DE DROITS RÉELS IMMOBILIERS ET D' ACTIONS OU PARTS DE SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES, ET DE STATUER SUR LES ALIÉNATIONS D'IMMEUBLES ET DE DROITS RÉELS IMMOBILIERS, EN APPLICATION DE L'ARTICLE 20, LETTRE F DU RÈGLEMENT DU CONSEIL COMMUNAL**

Par décision du 7 décembre 2011 (Préavis N° 2011/42 – « *Acquisitions d'immeubles, de droits réels immobiliers et d'actions ou parts de sociétés immobilières et aliénations d'immeubles et de droits réels immobiliers – Acquisition de patrimoine vert – Transfert de la SILL S.A. du patrimoine administratif au patrimoine financier* »), le Conseil communal a accordé à la Municipalité, jusqu'au 31 décembre 2016, dans les limites prévues par l'art. 20, lettre f du règlement du Conseil communal et par le préavis, l'autorisation générale de procéder à des acquisition d'immeubles, de droits réels immobiliers et d'actions ou parts de sociétés immobilières et de statuer sur les aliénations d'immeubles et de droits réels immobiliers.

En 2015, la Municipalité a fait l'usage suivant de cette autorisation :

**1. Acquisitions d'immeubles ou de droits réels immobiliers**

Parcelles 15226 – Route de Berne 310-312, Lausanne – 44'039 m<sup>2</sup>  
 Parcelle 161 – Zone industrielle, Bousens – 11'028 m<sup>2</sup>  
 Parcelle 1461 – Centre intercommunal de glace Malley, Renens – 97 m<sup>2</sup>  
 Parcelle 4108 - Chemin de Bocharon 11-13, Lausanne – Parts sociales Codha

**2. Ventes d'immeubles ou de droits réels immobiliers d'une valeur de moins de CHF 100'000.–**

Parcelle 2394 – Aérodrome de la Blécherette – Octroi d'une servitude de passage  
 Parcelle 2809 – Bois de la Chapelle Epalinges – Octroi d'une servitude de passage  
 Parcelle 2154 – Avenue Antoine-Jomini 30 – Levée partielle d'une servitude de restriction de bâtir  
 Parcelle 885 – Avenue de Tivoli 32a – Octroi d'une servitude de passage  
 Parcelle 9250 – Chemin de Montelly 43 – Octroi d'une servitude d'empiètement  
 Parcelle 3962 – Chemin de Haute-Vue 1 – Vente de 109 m<sup>2</sup> et 53 m<sup>2</sup>

**3. Etat du crédit pour la législature 2011-2016**

Crédit accordé pour la législature	CHF 40'000'000.–
Dépensé au 01.01.2015	CHF 29'490'453.–
Dépensé au 31.12..2015	CHF 38'214'806.–
Encaissé au 31.12.2015	CHF 1'283'967.–
Etat au 31.12.2015	CHF 36'930'839.–
Solde du crédit au 31.12.2015	CHF 3'069'161.–

## **AUTORISATION GÉNÉRALE DE CONSTITUER DES ASSOCIATIONS ET DES FONDATIONS OU D'Y ADHÉRER, DE CONSTITUER DES SOCIÉTÉS COMMERCIALES OU D'ACQUÉRIR DES PARTICIPATIONS DANS CES SOCIÉTÉS, EN APPLICATION DE L'ARTICLE 20, LETTRE G DU RÈGLEMENT DU CONSEIL COMMUNAL**

Par décision du 22 novembre 2011 (préavis N° 2011/40 – « *Autorisation générale de constituer des associations et des fondations ou d'y adhérer, de constituer des sociétés commerciales ou d'acquérir des participations dans ces sociétés (article 20, lettre g du Règlement du Conseil communal)* »), le Conseil communal a accordé à la Municipalité, jusqu'au 30 juin 2016, dans les limites prévues par l'art. 20, let. g du Règlement du Conseil communal et par le préavis, l'autorisation générale de constituer des associations et des fondations ou d'y adhérer, de constituer des sociétés commerciales ou d'acquérir des participations dans ces sociétés.

En 2015, la Municipalité a fait l'usage suivant de cette autorisation :

- le Service des sports a participé à la création de l'association « De Feu & de Glace », dont le but était l'organisation de la manifestation « Champions! » ;
- la Direction des services industriels a adhéré au Groupement suisse pour la pompe à chaleur.

## **AUTORISATION GÉNÉRALE DE PLAIDER, EN APPLICATION DE L'ARTICLE 20, LETTRE I DU RÈGLEMENT DU CONSEIL COMMUNAL**

Par décision du 22 novembre 2011 (préavis N° 2011/39 – « *Autorisation générale de plaider* »), le Conseil communal a accordé à la Municipalité, jusqu'au 30 juin 2016, dans les limites prévues par l'art. 20, let. i du règlement du Conseil communal et par le préavis, l'autorisation générale de plaider. Cette autorisation a ensuite été élargie par le préavis N° 2013/10 (*Autorisation générale de plaider 2011-2016 – Elargissement de compétence*), adopté le 30 avril 2013.

En 2014, la Municipalité a fait l'usage suivant de cette autorisation :

- le Service du logement et des gérances a participé à la Préfecture à trois audiences pour le patrimoine financier de la Ville et trois audiences pour la Caisse de pensions du personnel communal de Lausanne (CPCL). Les cas relatifs aux immeubles du parc financier ont abouti à deux conciliations et à une résiliation. Les cas en lien avec des propriétés de la CPCL ont abouti à deux solutions hors procédure et une conciliation ;
- le chef du Service des routes et de la mobilité a été autorisé par la Municipalité à comparaître à l'audience de la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal (CDAP) du 11 mai 2015 dans le dossier du recours de Clear Channel suisse S.A. contre la décision de la Municipalité attribuant la concession d'affichage à la Société générale d'affichage ;
- le Service d'urbanisme, par l'entremise de l'Office de la police des constructions, est concerné lors des audiences d'inspection locale (PPA et/ou PC) auprès de la CDAP ;
- le Service d'assainissement a transmis une procuration à un avocat externe afin de représenter la Commune et agir en son nom dans les procédures de recours liées à la taxe de base ;
- à eauservice, une affaire est toujours en cours, dont l'autorisation de plaider a été donnée le 29 janvier 2014 à une avocate. Les audiences ont eu lieu en 2014 et 2015. L'affaire n'est pas terminée et la chambre patrimoniale cantonale est en attente d'information de la part des plaignants ;
- à la Direction des services industriels, 24 procédures suite à des oppositions totales à des mises aux poursuites (Division encaissement, section contentieux du Service finances, administration et développement) ;
- le Service juridique n'a pas fait usage de cette autorisation, car il est en général confronté à des procédures administratives qui ne sont pas concernées par ladite autorisation. Au demeurant, dans les procédures civiles dans lesquelles il été impliqué, il a eu la position du défendeur.

## **RAPPORT DE GESTION 2014: RÉPONSES MUNICIPALES N'AYANT PAS ÉTÉ ADMISES PAR LE CONSEIL COMMUNAL**

En sa séance du 10 octobre 2015, le Conseil communal n'a refusé aucune réponse municipale aux observations formulées dans le contexte de l'examen de la gestion 2014 de la Municipalité.

## **ACTIVITÉ DES COMMISSIONS CONSULTATIVES PERMANENTES ET ASSIMILÉES**

Conformément à l'engagement pris en réponse à la 3<sup>e</sup> observation de la Commission permanente de gestion pour l'exercice 2011, la Municipalité présente désormais dans le rapport de gestion une brève information sur l'activité des commissions consultatives permanentes et assimilées, au sens des articles 49 du règlement du Conseil communal et 15 du règlement pour la Municipalité.

**Commission consultative des naturalisations:** la Commission s'est réunie en séances plénière à deux reprises en 2015, le 9 février et le 2 septembre.

**Commission consultative de la Caisse de pensions du personnel communal de Lausanne:** cette Commission ne s'est pas réunie en 2015.

**Commission consultative d'informatique:** la Commission consultative d'informatique (CCI) a siégé à deux reprises en 2015. Dans sa séance de mars 2015, elle a examiné les investissements en cours, à savoir l'acquisition des nouvelles salles informatiques modulaires, sorte de containers préfabriqués, et l'utilisation du préavis des infrastructures informa-

tiques. Le chef du Service d'organisation et d'informatique (SOI) a répondu aux questions des commissaires. La CCI a également été informée des évolutions du catalogue des prestations délivrées par le SOI aux services internes et aux clients externes, avant de passer en revue l'inventaire des projets informatiques menés dans les différentes directions. La CCI a constaté que près de 150 projets sont menés en parallèle et a pu évaluer leur importance relative.

La séance d'octobre fut consacrée à la présentation de la stratégie du SOI en matière de sécurité informatique, dans la perspective du dépôt d'un préavis sur ce sujet dans le courant de décembre 2015. La CCI a procédé à l'examen attentif et détaillé des rubriques du préavis des autorisations d'achat informatique 2016. L'ensemble des autorisations d'achat demandées pour 2016 a été préavisée positivement par la CCI. Toutefois, la CCI a fait une remarque à l'intention de la Commission des finances afin qu'elle exige des services des justifications plus explicites et claires à leurs demandes de tablettes et autres iPad.

Il faut encore noter la nomination de M. Blaise Pitton, du groupe socialiste, en remplacement de M. Samuel Bendahan, démissionnaire. La CCI a chargé son secrétaire de faire approuver par la Municipalité une modification de son règlement pour refléter la disparition du Forum des étrangères et étrangers de Lausanne (FEEL) et conséquemment retirer son représentant de la CCI.

**Commission consultative économique :** cette Commission s'est réunie le 30 avril 2015.

**Commission consultative des cimetières :** cette Commission ne s'est pas réunie en 2015.

**Commission consultative des ports :** cette Commission ne s'est pas réunie en 2015.

**Commission consultative du logement :** cette Commission ne s'est pas réunie en 2015.

**Commission consultative d'urbanisme et de transports (CCUT) :** le but de cette commission consultative est d'ouvrir un espace de dialogue entre la Municipalité et son administration, d'une part, et les partis et les associations représentant la société civile, d'autre part. Ses membres sont renseignés sur les différentes planifications en cours sur le territoire lausannois. Les différents plans partiels d'affectation, plans de quartier, modifications du Plan général d'affectation ou plans d'affectation cantonal évoqués dans le cadre de la CCUT leur ont été présentés avant l'enquête publique.

La CCUT (dite « normale ») a siégé une seule fois en 2015; cette séance de travail a été consacrée au dossier « Pôle Gare ». En 2015, la CCUT « politique » (CCUTpol), composée uniquement de représentants des partis politiques, a siégé une seule fois également. Les représentants des partis ont ainsi pu relayer, auprès de leur groupe respectif, les renseignements obtenus sur différentes planifications inscrites à l'ordre du jour.

Pour Pôle Gare, la CCUT a été convoquée deux fois :

- le 8 juin 2015 pour une information générale sur le projet et afin de la consulter sur le périmètre et les éléments identitaires du Pôle Gare, et sur son rôle dans la démarche participative et consultative. Les membres de la CCUT ont également exprimé à cette occasion leurs attentes en matière de qualité des aménagements des espaces publics du Pôle Gare (front de gare, transitions, animation des espaces, etc.) et matière d'accompagnement des projets de transformation (schémas des pratiques de déplacement durant les chantiers, espaces de dépose, etc.). Ils attendent par ailleurs que les éléments socio-démographiques soient pris en compte (offre sociale, âge et mixité des utilisateurs, etc.). Les membres de la CCUT ont par ailleurs souhaité être consultés régulièrement sur le projet Pôle Gare, avec des questions ciblées et documentées ;
- le 24 novembre 2015 pour une restitution des résultats du sondage mené sur la place de la Gare et les ateliers consultatifs menés avec les habitants, les usagers et les commerçants du Pôle Gare, ainsi que pour une prise de connaissance et discussion sur les conditions-cadres du projet Pôle Gare présentées dans le préavis N° 2015/79 (« *Léman 2030 – agrandissement de la gare de Lausanne. Rapport au Conseil communal sur l'évolution du projet Pôle Gare ; décision des conditions-cadres par thématique et par secteur ; demande de crédit d'investissements pour la suite de la démarche participative et consultative ; demande de crédit d'investissement pour les études des espaces publics du quartier des Fleurettes, de la rue du Petit-Chêne.* ») Notamment les questions relatives à la mobilité ont été débattues, ainsi que celles de la participation des habitants du nord de la place de la Gare à la démarche participative et consultative, et des besoins des personnes âgées au regard des requalifications des espaces publics à venir.

Les rencontres avec la CCUT se poursuivront en 2016.

**Commission consultative de la petite enfance :** cette Commission ne s'est pas réunie en 2015.

**Commission tripartite pour l'intégration des immigrés (CTI) :** le dispositif lausannois d'intégration repose désormais sur le travail conjoint du Bureau lausannois pour les immigrés (BLI) et de la CTI. Il convient de relever que les associations membres du FEEL ont décidé de sa dissolution en janvier 2015. Cette dissolution fait suite à des crises internes ainsi qu'à la décision municipale de cesser le versement de la subvention communale dès le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

C'est sur décision de la Municipalité que la CTI constitue désormais le lieu de représentation et d'échange des étrangères et des étrangers. Six associations d'étrangers y représentent les différentes communautés, dans un climat très constructif.

L'année 2015 a été particulièrement chargée pour la CTI puisqu'elle a notamment pour tâche d'évaluer les projets reçus dans le cadre des deux appels d'offres annuels du Fonds lausannois d'intégration (FLI), doté de CHF 100'000.–. Depuis son lancement, en septembre 2014, le FLI a soutenu 31 projets au cours de ses quatorze mois d'existence.

Par ailleurs et en lien avec la Caravane des quartiers, la CTI a également dû se prononcer sur l'octroi des subsides concernant le Fonds interculturel qui, à l'instar du rythme de la Caravane, sont distribués tous les deux ans pour un montant maximal de CHF 60'000.–. Les projets soutenus en 2015 accompagneront l'édition 2016 de la Caravane des quartiers.

En octobre 2015, la CTI s'est prononcée positivement sur les actions à mener dans le but de mieux faire connaître les

droits politiques des étrangères et des étrangers en lien avec les élections communales de février 2016. Le lancement d'une campagne d'affichage se déroulant en janvier 2016 annonçant les élections à venir, l'envoi aux 22'000 électrices et électeurs sans passeport suisse d'un journal « spécial élections » les informant de leurs droits politiques, ainsi que des actions spécifiques de sensibilisation se déroulant du 28 au 30 janvier 2016 au cœur de la cité, ont été des initiatives accueillies très favorablement par les représentants politiques et associatifs.

En guise d'introduction à ces événements prévus pour janvier 2016, un rendez-vous associatif organisé sous les auspices du BLI et de la CTI, en collaboration avec le Forum pour l'intégration des migrantes et des migrants, s'est déroulé le samedi 21 novembre, portant sur la thématique « Devenir citoyen sans passeport suisse ? La participation politique des personnes migrantes en point de mire ». Ce rendez-vous associatif, qui s'est tenu dans la salle du Conseil communal, poursuivait l'objectif de favoriser l'apprentissage de la démocratie suisse et, plus largement, la participation des étrangères et des étrangers. Il a su rencontrer l'intérêt des médias et a remporté un vif succès du public.

**Conseil d'établissements et commissions d'établissements :** le Conseil d'établissements lausannois a tenu deux séances, le 21 mai et le 12 novembre 2015. En plus des informations transmises au sujet des plans de rentrée et des projets scolaires, les discussions ont porté sur différents thèmes : vandalisme et incivilités, sécurité sur le chemin de l'école, Fête du Bois, organisation de la prochaine législature (élections d'automne 2016 et création de trois nouvelles commissions primaires). De plus, une rencontre réunissant les président-e-s des commissions d'établissement a eu lieu le 10 septembre.

Quant aux douze commissions d'établissement existantes, elles ont œuvré chacune à leur manière à l'ancrage de l'école dans son quartier : projets ou journées d'établissement, organisation de conférences, cafés-parents, soirées d'orientation/présentation de métiers, semaines culinaires, édition d'un livre sur le développement durable avec la participation des élèves, jeu de piste ou tournoi de foot inter-collèges (réunissant parents, enseignant-e-s et élèves), mise sur pied d'un accueil pour les nouveaux élèves de 7P et leurs parents la semaine avant la rentrée, création d'un journal, d'une newsletter, consultation des Conseils d'élèves, réflexions sur l'aménagement scolaire, sur l'offre parascolaire et sur les règlements d'établissement. Certaines commissions ont été associées à divers projets (*Paysages éducatifs* à Grand-Vennes, semaine de Bellevaux, etc.) ou consultées – nom de la nouvelle école des Fiches, extension du collège de l'Eglantine, par exemple.

**Commission intercommunale des services industriels :** la Commission intercommunale réunit une fois par année la Direction des services industriels (SiL, directeur et chefs de service), des représentants des groupes politiques lausannois et des représentants (municipaux ou chefs de service) des communes desservies par Lausanne en électricité, gaz, multimédia et eau. Elle permet un échange sur les projets des SiL, les changements tarifaires et les modifications réglementaires.

La Commission intercommunale s'est réunie le jeudi 12 novembre 2015 à Pierre-de-Plan. Les sujets abordés ont été les suivants :

- Solanne : présentation de ce nouveau produit clef en main d'installation de panneaux solaires photovoltaïques ;
- secteur du gaz : présentation du cadre réglementaire lié à l'ouverture partielle du marché et des évolutions législatives en préparation ;
- taxes et émoluments communaux ajoutés aux coûts de la distribution d'électricité : rappel aux Communes des possibilités de prélèvement offertes par la loi vaudoise sur l'énergie et sur la nécessité d'informer les SiL en cas de changement ;
- présentation du programme de maîtrise de la demande d'énergie équiwatt, dont deux plans d'actions pour les PME/PMI (Eclairage performant et Froid professionnel) seront proposés sur l'ensemble de la zone de desserte électrique des SiL ;
- présentation de la campagne de prospection géophysique prévue en 2016 et qui traversera 14 communes de l'agglomération lausannoise ;
- Box TV by net + : présentation de la nouvelle box multimédia des SiL pour Citycable.